



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
27 January 2014
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Сорок седьмая сессия

7–11 апреля 2014 года

Пункт 4 предварительной повестки дня**

**Общие прения, посвященные национальному опыту
в вопросах народонаселения: оценка хода осуществления
Программы действий Международной конференции
по народонаселению и развитию**

**Заявление, представленное Канадской организацией по
вопросам народонаселения и развития —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.9/2014/1.



Заявление

Настоящее заявление, представляемое Канадской организацией по вопросам народонаселения и развития, основывается на Гаагском призыве гражданского общества к действиям по правам человека и итогам Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года. Деятельность Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, являющейся некоммерческой правозащитной организацией, направлена на повышение качества жизни всех людей путем поощрения прогрессивной политики в области прав человека и международного развития, при уделении приоритетного внимания вопросам защиты репродуктивных и сексуальных прав и охраны здоровья.

Мы приветствуем тему сорок седьмой сессии Комиссии по народонаселению и развитию «Оценка хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию». Уже состоялся целый ряд мероприятий, посвященных оценке хода осуществления Программы действий. В заявлениях представителей гражданского общества, прозвучавших в ходе этого процесса обзора, были намечены необходимые последующие действия, а также новые и только наметившиеся проблемы, которым должно быть уделено надлежащее внимание и найдены решения в контексте защиты прав человека в рамках программы действий в области развития на период после 2015 года. Мы заявляем о своей поддержке этих заявлений, включая Гаагский призыв гражданского общества к действиям по правам человека и декларацию Международной конференции по народонаселению и развитию в период после 2014 года, которые стали итогом Международной конференции по правам человека, проведенной в Нидерландах в июле 2013 года в рамках обзора хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также декларацию Всемирного молодежного форума, состоявшегося в декабре 2012 года в Индонезии.

Несмотря на достигнутый в осуществлении Программы действий значительный прогресс, в этой области еще немало предстоит сделать. Сохраняется серьезное неравенство, тесно связанное с существованием несправедливых гендерных иерархий и патриархальных представлений о необходимости контролировать то, как женщины и девочки распоряжаются своим телом и сексуальностью. Несмотря на обязательства, взятые в 1994 году и в ходе последующих обзоров, правительства продолжают нарушать сексуальные и репродуктивные права граждан путем принятия и осуществления дискриминационных законов, стратегий и программ, ограничивающих доступ к половому просвещению и услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья и увековечивающих структурное неравенство. Эти действия не только нарушают права граждан в области прав человека, но и препятствуют поддержанию их здоровья и благополучия и не позволяют воспользоваться благами, ассоциируемыми с процессом развития.

Правительства, заявившие о своей приверженности принципам Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и международным договорам о правах человека, обязаны отменить или пересмотреть дискриминационные законы и положения, которые нарушают сексуальные и репродуктивные права граждан. Это предполагает принятие незамедлительных мер, направленных на отмену законов и правовых актов, преду-

смаатривающих уголовную ответственность и иные методы регулирования деятельности, связанной с половыми отношениями по обоюдному согласию, вопросами воспроизводства и гендерного самовыражения, в том числе вопросами, касающимися внебрачных половых отношений, однополых сексуальных контактов, добровольного занятия проституцией и связанными с ней видами деятельности, абортов, контрацепции, информации о репродуктивном здоровье и передачи ВИЧ-инфекции или ВИЧ-статуса. Помимо отмены дискриминационных законов и политики правительства обязаны обеспечить, чтобы действующие правовые и политические рамки позволяли гражданам реализовывать их сексуальные и репродуктивные права.

В рамках осуществления права на здоровье правительства обязаны обеспечивать наличие, доступность, приемлемость и надлежащее качество всеобъемлющей и комплексной информации, касающейся сексуального и репродуктивного здоровья, и предоставление соответствующих услуг, а также устранять любые барьеры, препятствующие доступу к таким услугам. Для обеспечения наличия комплексной информации и услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья они должны предоставляться в условиях эффективно функционирующих учреждений, в достаточном количестве и объеме. Для обеспечения их доступности необходимо учитывать такие факторы, как местоположение и затраты, а также возможные препятствия, связанные, в частности, с остракизмом и дискриминацией по признаку возраста, пола, религии и экономического статуса и семейного положения. Их приемлемость для групп населения, для которых они предназначены, должна обеспечиваться за счет учета гендерных аспектов и ориентации на нужды молодежи. Для обеспечения самого высокого качества они должны соответствовать действующим в данной области требованиям к качеству обслуживания. Согласно международным нормам и руководящим принципам, услуги и информация в сфере сексуального и репродуктивного здоровья должны предоставляться только при наличии осознанного согласия граждан и при условии соблюдения принципов конфиденциальности и отсутствия дискриминации. Борьбу с остракизмом, связанным с предоставлением таких услуг, в том числе абортов, необходимо вести посредством осуществления строго целенаправленных образовательных программ; женщины и девочки-подростки должны чувствовать себя комфортно и в безопасности, обращаясь за услугами, которые должны предоставляться на условиях безоговорочного уважения их физической неприкосновенности, неприкосновенности их частной жизни и конфиденциальности. Всеобъемлющий пакет информации и услуг должен отвечать потребностям любого человека в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и предусматривать самый широкий ассортимент контрацептивов, включая средства экстренной контрацепции и мужские и женские презервативы и другие противозачаточные средства; услуги по проведению безопасных и законных абортов; предоставление качественных услуг по лечению осложнений после небезопасных абортов; квалифицированное родовспоможение; экстренную акушерскую помощь; диагностику и лечение заболеваний, передающихся половым путем; профилактику ВИЧ, уход за больными и их лечение; и профилактику и лечение бесплодия, других видов материнских заболеваний и рака репродуктивных органов.

Необходимо разработать программы, в основу которых были бы положены такие принципы прав человека, как универсальность и неотъемлемость, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность, равенство и отсутствие

дискриминации, участие и интеграция, а также подотчетность и верховенство права. В них должны признаваться различия в потребностях и условиях жизни тех, в чьих интересах они разрабатываются. Это означает признание того факта, что структурные неравенства, обусловленные, среди прочего, различиями по признаку пола, возраста, сексуальной ориентации, потенциала, рода занятий, семейного положения, состояния здоровья, этнической принадлежности, географического положения и социально-экономического статуса, ограничивают доступ к информации и услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и способствуют увековечению вредных культурных и религиозных традиций, включая ранние и принудительные браки, калечащие операции на женских половых органах, требование приданого, многоженство и неоплачиваемая работа по уходу, а также другие нарушения прав человека, такие как принудительная стерилизация, принудительные аборт и принудительная контрацепция. Гендерное неравенство присутствует во всех сферах жизни. Вследствие неравенства и дискриминации, которые существуют в сфере распределения властных полномочий и которые способствуют сохранению негативных гендерных стереотипов и норм, среди женщин, девочек и транссексуалов отмечается более высокий уровень нищеты, они лишены доступа к качественным услугам и другим ресурсам, таким как образование, а также становятся объектами сексуального и гендерного насилия.

Осуществление прав женщин и девочек требует пересмотра способствующих сохранению неравенства сексуальных и гендерных норм и поощрения гендерного равенства. Оно требует пересмотра макроэкономических стратегий, увековечивающих неравенство, несправедливость и нарушения прав человека и не позволяющих обеспечить наличие, доступность, приемлемость и качество услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья, а также требует устранения экономических барьеров, лишаящих людей, прежде всего представителей маргинализированных групп населения, доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья. Приверженность осуществлению прав наиболее обездоленных, в первую очередь женщин, подростков и молодых людей, лиц с различной сексуальной и гендерной идентичностью, представителей коренных народов, инвалидов, лиц, инфицированных ВИЧ, работников секс-индустрии, цыган и лиц африканского происхождения, далитов, жителей сельских и отдаленных районов и других, служит гарантией обеспечения охраны сексуального и репродуктивного здоровья и соблюдения соответствующих прав в качестве прав человека.

В мире с населением в 7 миллиардов человек, 45 процентов из числа которых — молодые люди в возрасте до 18 лет, реализация сексуальных и репродуктивных прав молодежи имеет исключительно важное значение для достижения целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и целей в области развития в целом. Для этого от правительств потребуется устранение правовых, политических и нормативных барьеров, не позволяющих молодым людям осуществлять свои права и заявлять о них. Молодые люди также должны иметь возможность реализовать свое право на образование и получение информации в рамках ориентированной на молодежь, объективной, опирающейся на строгие научные данные и всеобъемлющей системы сексуального образования, охватывающей как формальный, так и неформальный секторы, с опорой на директивно-правовые механизмы и механизмы, обеспечивающие подготовку учителей, контроль и анализ эффек-

тивности прилагаемых усилий; молодежь и подростки должны активно привлекаться к участию в разработке, осуществлении, контроле и оценке таких программ. Принятие любых стратегических и иных решений, затрагивающих молодежь, должно осуществляться при ее конструктивном и эффективном участии.

С точки зрения задач на период после 2014 года и разработки программы действий в области развития на период после 2015 года, правительства должны:

- Обеспечить выполнение всех обязательств в области прав человека, связанных с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- Содействовать достижению равенства между мужчинами и женщинами путем устранения первопричин структурного неравенства
- Ликвидировать неравенство, остракизм, дискриминацию и насилие в отношении лиц по причине их предполагаемого сексуального поведения, сексуальной ориентации, состояния здоровья, гендерной принадлежности, семейного положения, рода занятий, потенциала, возраста, гендерной идентичности или гендерного самовыражения
- Отменить законы и процедуры, препятствующие доступу к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующей информации, включая, в том числе, положения, требующие наличия согласия родителей, супругов или опекунов или их уведомления, и законы, устанавливающие уголовную ответственность или вводящие какие-либо иные ограничения на доступ девочек и женщин к услугам по проведению безопасных абортов и уходу после аборта
- Обеспечить наличие всеобъемлющего, доступного и комплексного пакета услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и услуг по предоставлению информации и образования в обстановке, исключающей стигматизацию, дискриминацию и насилие и обеспечивающей безоговорочное соблюдение принципов неприкосновенности частной жизни, осознанного согласия и конфиденциальности
- Обеспечить, чтобы услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья были ориентированы на потребности молодежи и основывались на принципах признания, поощрения и защиты сексуальных прав молодых людей в качестве прав человека, включая право на физическую неприкосновенность, независимость и удовольствие
- Предоставить гражданам возможность осуществлять их сексуальные и репродуктивные права в качестве прав человека и заявлять о таких своих правах.

Вопросам подотчетности должно быть отведено центральное место в программе действий в области развития на период после 2015 года. Приверженность подотчетности подразумевает наличие транспарентности и механизмов обеспечения реального и эффективного участия затронутых лиц и групп, включая организации гражданского общества. В этой связи правительства обязаны уважать, защищать, поощрять и осуществлять сексуальные и репродуктивные права всех людей и делать все для того, чтобы они были осведомлены о

своих правах. При этом они должны принимать активные меры для выявления упущений в обеспечении подотчетности и устранять их посредством эффективного планирования, выделения адекватных ресурсов и проведения на регулярной основе мониторинга, оценки, анализа и надзора.
